

национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам;

14. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции по пункту, озаглавленному "Вопросы прав человека".

82-е пленарное заседание,  
12 декабря 1996 года

**51/92. Внесудебные, суммарные или произвольные казни**

*Генеральная Ассамблея,*

*читывая,* что в рамках обсуждений по правам человека в Организации Объединенных Наций уже многие годы ведется дискуссия по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях<sup>221</sup>, основывающаяся на общем признании права каждого человека на жизнь, гарантируемого Всеобщей декларацией прав человека<sup>222</sup>, положениями Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>223</sup> и многими другими международными документами по правам человека, что эффективно бороться с внесудебными, суммарными или произвольными казнями можно лишь при наличии у правительств подлинной воли к обеспечению соблюдения мер и гарантий, предусматривающих защиту права каждого человека на жизнь, что заявления правительств о приверженности защите права на жизнь действительны только в том случае, если они воплощаются на практике и всеми соблюдаются, и что для достижения цели защиты права на жизнь основное внимание должно уделяться предупреждению всех форм нарушений этого основополагающего права,

1. *вновь решительно осуждает* все внесудебные, суммарные или произвольные казни, которые по-прежнему имеют место во всем мире;

2. *требует* от всех правительств обеспечить, чтобы практике внесудебных, суммарных или произвольных казней был положен конец, и принять эффективные меры к пресечению и ликвидации этого явления во всех его формах;

3. *вновь заявляет* об обязанности всех правительств проводить исчерпывающие и беспристрастные расследования всех предполагаемых случаев внесудебных, произвольных или суммарных казней, выявлять и предавать суду виновных, предоставлять надлежащую компенсацию жертвам или их семьям и принимать все необходимые меры к предотвращению повторения таких казней;

4. *подтверждает*, что Специальному докладчику Комиссии по правам человека по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях необходимо быть в состоянии действительно реагировать на достоверную и надежную информацию, поступающую к нему, и предлагает ему и впредь запрашивать при подготовке своего доклада мнения и замечания всех заинтересованных сторон, в том числе государств-членов;

5. *подтверждает* решение 1995/284 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1995 года, в котором Совет

<sup>221</sup> Самыми последними резолюциями являются резолюция 49/191 Генеральной Ассамблеи и резолюция 1996/74 Комиссии по правам человека [последнюю см. в *Официальных отчетах Экономического и Социального Совета, 1996 год, Дополнение № 3* (E/1996/23), глава II, раздел A].

<sup>222</sup> Резолюция 217 A (III).

<sup>223</sup> См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

одобрил содержащееся в резолюции 1995/73 Комиссии по правам человека от 8 марта 1995 года<sup>224</sup> решение о продлении мандата Специального докладчика по вопросу о внесудебных, суммарных или произвольных казнях на три года, и рекомендует Комиссии на ее пятьдесят четвертой сессии сохранить его мандат;

6. *принимает к сведению* промежуточный доклад Специального докладчика<sup>225</sup>;

7. *отмечает* важную роль, которую играет Специальный докладчик благодаря своей работе в направлении искоренения внесудебных, суммарных или произвольных казней;

8. *отмечает*, что Комиссия по правам человека в своей резолюции 1996/74<sup>226</sup> просила Специального докладчика при осуществлении своего мандата:

a) *продолжать изучать случаи внесудебных, суммарных или произвольных казней и представлять* Комиссии свои выводы вместе с заключениями и рекомендациями, а также такие другие доклады, которые Специальный докладчик сочтет необходимыми, с целью информирования Комиссии о серьезных случаях внесудебных, суммарных или произвольных казней, которые требуют ее неотложного внимания;

b) *действительно реагировать* на поступающую к нему информацию, особенно в тех случаях, когда речь идет о неминуемой внесудебной, суммарной или произвольной казни или об угрозе такой казни, либо в случаях, когда такая казнь имела место;

c) *и далее развивать свой диалог с правительствами, а также следить за выполнением рекомендаций, вынесенных в докладах после посещения конкретных стран;*

d) *продолжать уделять особое внимание внесудебным, суммарным или произвольным казням детей и женщин, а также сообщениям о нарушениях права на жизнь при применении насилия к участникам демонстраций и других мирных общественных манифестаций или к лицам, принадлежащим к меньшинствам;*

e) *уделять особое внимание внесудебным, суммарным или произвольным казням, жертвами которых являются лица, занимающиеся мирной деятельностью в защиту прав человека и основных свобод;*

f) *продолжать следить за осуществлением действующих международных стандартов в отношении гарантий и ограничений, связанных с вынесением смертного приговора, учитывая замечания Комитета по правам человека<sup>227</sup> по поводу толкования им статьи 6 Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>223</sup>, а также второго Факультативного протокола к нему<sup>228</sup>,*

g) *учитывать в своей работе гендерную проблематику;*

<sup>224</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1995 год, Дополнение № 3* и исправление (E/1995/23 и Согл. 2), часть II, раздел A.

<sup>225</sup> A/51/457, приложение.

<sup>226</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1996 год, Дополнение № 3* (E/1996/23), часть II, раздел A.

<sup>227</sup> См. A/51/40, пункты 396-399 см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 40*.

<sup>228</sup> Резолюция 44/128, приложение.

9. *настоятельно призывает* все правительства представлять ответы на сообщения, препровождаемые им Специальным докладчиком, а также настоятельно призывает их и все другие заинтересованные стороны сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему помощь в целях обеспечения эффективного осуществления им своего мандата, в том числе посредством направления в надлежащих случаях приглашений Специальному докладчику, когда он обращается с соответствующей просьбой;

10. *призывает* правительства, международные организации и неправительственные организации разработать программы подготовки кадров и поддерживать проекты в целях подготовки или обучения военнослужащих, сотрудников правоохранительных органов и государственных чиновников, а также членов миссий по поддержанию мира или миссий наблюдателей, направляемых Организацией Объединенных Наций, по вопросам прав человека и гуманитарного права, связанным с их работой, и призывает международное сообщество поддерживать усилия в этом направлении;

11. *настоятельно предлагает* Специальному докладчику продолжать доводить до сведения Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека такие случаи внесудебных, суммарных или произвольных казней, которые вызывают у него особенно серьезное беспокойство и в которых своевременные меры могут предотвратить дальнейшее ухудшение ситуации;

12. *приветствует* сотрудничество, налажившееся у Специального докладчика с другими механизмами и процедурами Организации Объединенных Наций в области прав человека, а также с медицинскими и судебными экспертами, и призывает Специального докладчика продолжать усилия в этом направлении;

13. *призывает* правительства всех государств, где не отменена смертная казнь, соблюдать свои обязательства, вытекающие из соответствующих положений международных документов по правам человека, принимая во внимание меры и гарантии, упомянутые в резолюциях Экономического и Социального Совета 1984/50 от 25 мая 1984 года и 1989/64 от 24 мая 1989 года;

14. *просит* Генерального секретаря информировать Комиссию по правам человека об осуществлении решения 1995/284 Экономического и Социального Совета, принимая во внимание комментарии по этому вопросу, содержащиеся в докладе Специального докладчика<sup>229</sup>, с тем чтобы он мог эффективно осуществлять свой мандат, в том числе путем посещения стран;

15. *вновь просит* Генерального секретаря и впредь делать все от него зависящее в случаях, когда, как представляется, не были соблюдены минимальные правовые гарантии, предусмотренные в статьях 6, 9, 14 и 15 Международного пакта о гражданских и политических правах;

16. *просит* Специального докладчика представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии промежуточный доклад о том, как обстоит во всем мире дело с внесудебными, суммарными или произвольными казнями, и свои рекомендации относительно более эффективных способов борьбы с этим явлением.

*82-е пленарное заседание,  
12 декабря 1996 года*

## 51/93. Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая*, что все государства обязались по Уставу Организации Объединенных Наций поощрять и развивать всеобщее уважение и соблюдение прав человека и основных свобод для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

*вновь подтверждая*, что дискриминация в отношении человека на основе религии или убеждений представляет собой посягательство на достоинство человека и отрицание принципов Устава,

*вновь подтверждая* свою резолюцию 36/55 от 25 ноября 1981 года, которой она провозгласила Декларацию о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений,

*ссылаясь* на статью 18 Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>230</sup>,

*подчеркивая*, что право на свободу мысли, совести, религии и убеждений является весьма широким и глубоким и что оно охватывает свободу мысли по всем вопросам, воззрения человека и приверженность религии или убеждениям, исповедуемым как единолично, так и сообща с другими,

*вновь подтверждая* обращенный ко всем правительствам призыв Всемирной конференции по правам человека принять все надлежащие меры в соответствии с их международными обязательствами и с должным учетом их соответствующих правовых систем в целях противодействия нетерпимости и связанному с ней насилию на основе религии или убеждений, включая практику дискриминации женщин и осквернение мест отправления религиозных обрядов, признавая, что каждый человек имеет право на свободу мысли, совести, выражения своего мнения и религии<sup>231</sup>,

*призывая* все правительства сотрудничать со Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросу о религиозной нетерпимости, с тем чтобы дать ему возможность полностью выполнить его мандат,

*будучи встревожена* тем, что серьезные случаи проявления нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений, включая акты насилия, запугивания и принуждения, совершаемые на почве религиозной нетерпимости, имеют место во многих частях мира и ставят под угрозу осуществление прав человека и основных свобод,

*будучи глубоко озабочена* тем, что, согласно сообщениям Специального докладчика, к числу прав, нарушаемых по религиозным мотивам, относятся право на жизнь, право на физическую неприкосновенность и на свободу и личную неприкосновенность, право на свободное выражение своего мнения, право не подвергаться пыткам или другим жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения или наказания и право не подвергаться произвольному аресту или задержанию<sup>232</sup>,

1. *вновь подтверждает*, что свобода мысли, совести, религии и убеждений является правом человека, вытекающим из достоинства, свойственного человеческой личности, и гарантируется всем без дискриминации;

<sup>230</sup> См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

<sup>231</sup> См. A/CONF.157/24 (Part I), часть III, раздел II, пункт 22.

<sup>232</sup> См. E/CN.4/1994/79, пункт 103.

<sup>229</sup> E/CN.4/1996/4, пункт 619.